

LES TRUCS DU MÉTIER

Une grande société pharmaceutique considère l'Afrique du Sud comme une porte d'accès au reste de l'Afrique

Apotex Inc. — l'une des plus importantes sociétés pharmaceutiques au monde, qui exporte ses produits à plus de 100 pays — a récemment ajouté l'Afrique du Sud à sa liste croissante de marchés étrangers.

Comptant plus de 2 000 employés au Canada et plus de 2 600 à l'échelle mondiale, cette géante du secteur pharmaceutique a procédé récemment à l'expansion de son usine dans le nord de Toronto, par la construction de nouvelles installations de fabrication et d'emballage visant à accroître sa production pour les marchés étrangers.

« Comme nous faisons des affaires sur tous les continents, le marché mondial est d'une grande importance pour notre croissance future », a affirmé M. Jack Kay, président d'Apotex Inc. Il a ajouté : « Nous agrandissons nos installations au Canada pour approvisionner le marché mondial et l'Afrique du Sud qui présente des possibilités énormes, et qui est la porte d'accès à l'Afrique. »

Premières étapes

La société Apotex s'est lancée en affaires en Afrique du Sud l'an dernier, par l'acquisition d'une participation majoritaire dans Acupharm, entreprise établie à Johannesburg, qui distribue des médicaments génériques aux médecins d'Afrique du Sud.

Cette coentreprise est l'initiative de la société Apotex, mais cette géante de Toronto a souvent recours aux services des délégués commerciaux du Canada, notamment lorsque se posent diverses difficultés, par exemple, un problème de langue.

« Les délégués commerciaux à

l'étranger nous aident sur le plan de l'établissement des rapports, de la logistique et du choix des conseillers ou avocats appropriés », explique M. Larry Beare, vice-président d'Apotex chargé de l'expansion internationale, « et la présence de représentants officiels du Canada à des réunions incite à une plus grande confiance en notre entreprise. »

La société, qui exporte déjà environ 40 médicaments génériques, a présenté aux autorités sud-africaines des demandes d'enregistrement de 50 autres produits qu'elle fabrique, suivant un processus semblable à celui qui existe au Canada.

Ces médicaments seront fabriqués dans les installations de Toronto et expédiés en Afrique du Sud où ils seront emballés, entreposés et distribués, ce qui créera des emplois tant pour les Canadiens que pour les Sud-Africains.

Pourquoi l'Afrique du Sud?

Selon M. Kay, les ventes de produits pharmaceutiques en Afrique du Sud sont estimées aujourd'hui à 3,7 milliards de \$ US, et les achats de médicaments génériques représentent moins de 10 % de ce chiffre d'affaires, comparativement à environ 40 % au Canada.

Comme les médicaments génériques se vendent généralement de 40 à 50 % de moins que les produits de marque correspondants, ils offrent la possibilité de réaliser des économies

substantielles.

Le gouvernement d'Afrique du Sud cherche à améliorer l'accès aux services de santé et la qualité de ces services et, parallèlement, à en réduire les coûts.

Ainsi, lorsque s'étendra l'assurance-santé, dans le cadre de régimes publics ou privés, l'industrie pharmaceutique connaîtra une forte croissance.

Et, comme cela s'est produit au Canada et ailleurs dans le monde, la croissance de l'industrie pharmaceutique s'accompagnera d'une expansion du segment de marché qu'occupent les produits génériques.

La société Apotex est appelée à voir croître ses exportations, avantage auquel s'ajoutera celui de l'accroissement des emplois aussi bien au Canada qu'en Afrique du Sud.

En fait, Apotex projette de lancer ses nouveaux produits en Afrique du Sud dans le cadre d'une visite à Johannesburg au début de novembre 1996.

« L'Afrique du Sud, souligne M. Kay, offre des possibilités considérables et elle est la porte d'accès au reste de l'Afrique. »

Pour de plus amples renseignements sur la société Apotex, communiquer avec M. Larry T. Beare, vice-président chargé de l'expansion internationale, tél. : (416) 749-9300; fax : (416) 749-9578.

L'Afrique du Sud, l'État arc-en-ciel

L'Afrique du Sud : pays de diversité

L'Afrique du Sud est un pays caractérisé par une diversité remarquable et des disparités considérables. Situé à l'extrémité australe du continent et réunissant des régions climatiques très diverses, ce pays d'environ 1,23 million km² un peu plus étendu que l'Ontario. Sa superficie est supérieure à l'ensemble de celles de la France, de l'Allemagne et de l'Italie.

En 1994, l'Afrique du Sud comptait, selon les estimations, 42,5 millions d'habitants dont 77,4 % de Noirs, 12,2 % de Blancs, 8 % de personnes de couleur (races mixtes), et 2,4 % de personnes d'origine asiatique (répartition selon la classification ethnique courante en Afrique du Sud). Il y existe 11 langues officielles, dont l'anglais; de nombreux Sud-Africains parlent deux langues ou plus. L'anglais est parlé couram-

ment dans la plupart des régions du pays, surtout dans les villes.

En 1996, l'Afrique du Sud doit effectuer un recensement qui devrait fournir les renseignements les plus

régie par une constitution de transition. Les négociations touchant l'adoption du texte final d'une constitution permanente se sont terminées en mai 1996, conformé-

ment à l'échéancier établi. Les prochaines élections nationales se dérouleront sous l'égide de cette nouvelle constitution.

La nouvelle constitution ne diffère pas tellement de celle qui a été adoptée à titre transitoire, notamment en ce qui concerne le partage des pouvoirs entre les trois ordres de gouvernement. Les pouvoirs des gouvernements provinciaux en

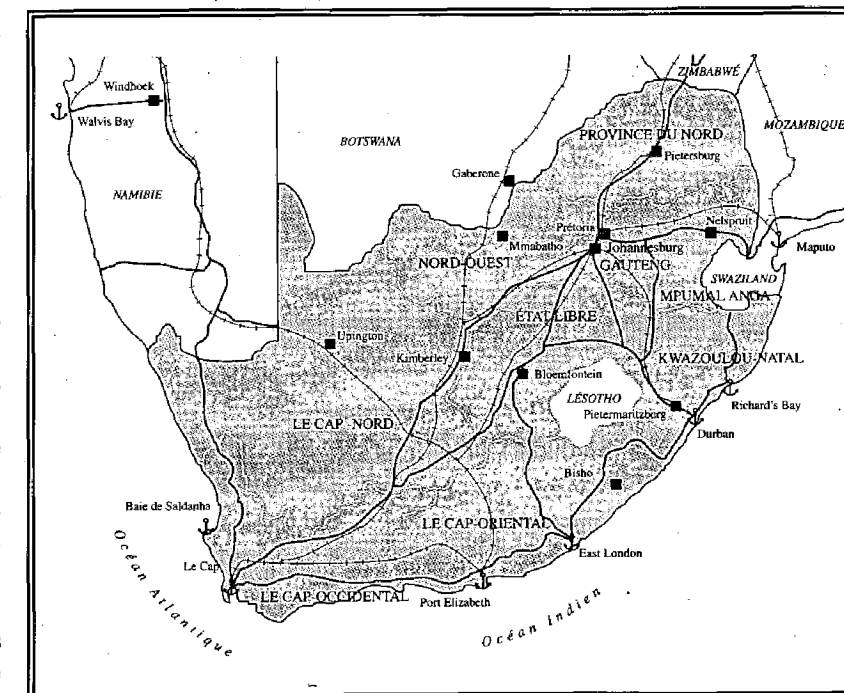
Afrique du Sud seront sensiblement les mêmes qu'au Canada.

Il existe toutefois une différence car le gouvernement de coalition, Government of National Unity (GNU), sera remplacé par un régime fondé sur le principe de la majorité.

précis à ce jour sur sa population. Les données, une fois rendues publiques, permettront aussi de prendre de meilleures décisions en matière de commercialisation, et pour la conduite des affaires en général.

Transition politique

Jusqu'en 1999, l'Afrique du Sud sera



Amakhaya construit des projets solides

(Suite de la page III)

tenu à Cobourg en 1994 — et à laquelle assistait M. Meharchand — qu'on a jeté les bases d'une collaboration future.

« Plus tard cette année-là, nous avons conclu une entente avec AAB », se souvient M. Meharchand, « entente qui nous a permis d'acquérir, d'AAB, les droits d'appliquer sa technologie partout dans le sud du continent afri-

caïn, y compris en Afrique du Sud. »

Bonnes perspectives d'avenir

Amakhaya a déjà demandé aux organismes de normalisation compétents d'Afrique du Sud d'homologuer ses produits au chapitre du contrôle de la qualité, homologation qui devrait lui être accordée dans un avenir rapproché.

« Nous sommes également en train de négocier de petits contrats, de dire M. Meharchand, un projet de 200 unités de logement étant en voie de réalisation et, nous l'espérons, de nombreux autres suivront ».

Pour plus d'information sur Amakhaya, communiquer avec Amakhaya International Inc. tél. : (416) 466-9709; fax : (416) 466-5833.